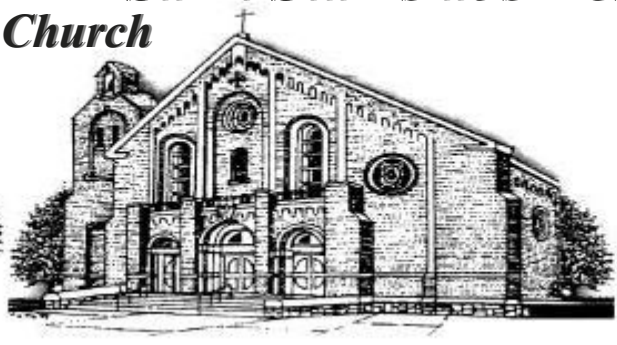
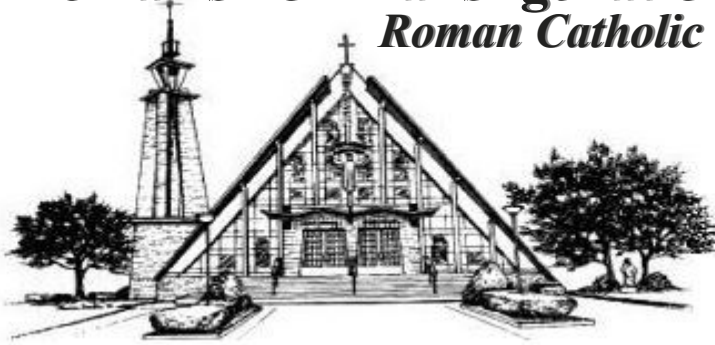


The Parish of Transfiguration ~ Saint Stanislaus Kostka Roman Catholic Church



64-25 Perry Avenue

Maspeth, NY 11378

57-15 61st Street

Rev. Msgr. Joseph P. Calise, Pastor

Rectory/Mailing Address: 57-15 61st Street, Maspeth, NY 11378

718-326-2185



Fax: 718-416-2108

Email: Transtans@gmail.com

Website: Transtans.org

Mission Statement: *Grateful for God's Blessings, the Mission of Transfiguration-St. Stanislaus Kostka Parish is to pass on the message of God's love for each and all within its diverse community.*

PASTORAL STAFF

Rev. Joseph Wilson, Parochial Vicar
Deacon Andrzej Lewandowski
Deacon Ed O'Connell
Mrs. Catherine Mangone, St. Stanislaus Academy Principal
Maria Flaim, Music Ministry
Andrew Clavin, Music Ministry

PARISH STAFF

Karin Gully, Secretary
Charles Riggio, Secretary
Peter Mulligan, Director Buildings & Grounds at Transfiguration

MASS SCHEDULE

Sunday Vigil (Saturday)

4:00 pm at Transfiguration Church

Sunday

8:00am at St. Stanislaus Kostka Church
 9:30am at Transfiguration Church
 11:00am at St. Stanislaus Kostka Church
 12:30pm at Transfiguration Church (Latin)
 12:30pm at St. Stanislaus Kostka (Spanish)
 2:00pm at Transfiguration (Lithuanian & English)
 (Second Sunday of the month except July and August)

Weekdays (Monday - Saturday)

8:30 am at St. Stanislaus Kostka Church
 7:00pm Spanish Tuesdays at St. Stanislaus Kostka

Weekdays (Monday - Friday)

12 Noon at Transfiguration Church

Holy Days of Obligation

To be announced... See Mass schedule in bulletin and via the Tabella App.

All Masses are Live Streamed via our Website, Facebook Page or YouTube Channel

Both Churches and Transfiguration Parish Hall are wheelchair accessible.



RECTORY OFFICE HOURS

Monday - Friday:
 9:00am - 12 Noon
 1:00pm - 5:00pm
 6:00pm - 8:00pm

*No office hours Saturday/Sunday
 (by appointment only)*

Donate
online



Scan this QR Code with your smartphone for easy, secure online giving. Thank you!

St. Stanislaus Kostka Catholic Academy of Queens

Serving the Community of Maspeth
 61-17 Grand Ave, Maspeth, NY 11378
Ststanscaqn.org • 718-326-1585 • info@ststanscaqn.org

Religious Education

in partnership with Our Lady of Miraculous Medal, Ridgewood
 For registration call 718-456-3275 Grades 1 thru 8
 or email: Transtans@gmail.com

Reconciliation/Confessions:

Saturday: 3:15pm - 3:45pm @Transfiguration Church
 or call rectory for appointment

Baptism

To arrange for Baptism, please call the Rectory and ask to speak with one of the Priests.

Matrimony

Marriage arrangements must be made at least six months prior to the wedding date.

Please log on to www.pre-cana.org for complete information about marriage preparation in the Diocese.

Devotions

Miraculous Medal Novena

Monday: 6:00 pm at Transfiguration (English)
 (except July & August)

Saturday: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus Church
Holy Hour with Exposition & Benediction
 First Friday of every month, 11:00am @Transfiguration

Rosary

Mon - Sat.: after 8:30am Mass, at St. Stanislaus
 Mon - Fri: 11:30am before Noon Mass, at Transfiguration

Mass Intentions at St. Stanislaus Kostka

Sunday July 7
 8:00 †Josephine Robinson
 Req. by Mary Rewkowski
 11:00 †Peter R. Ciraolo
 Req. by Adela Pilny & Family
 12:30 †
 Spanish Req. by

Monday July 8
 8:30 †Peter Moore Jr.
 Req. by Kevin & Susan Moore

Tuesday July 9
 8:30 †John Pfister
 Req. by Dottie Pfister
 7:00pm People of the Parish
 Spanish

Wednesday July 10
 8:30 †Patricia Kirst
 Req. by SSKCAQN

Thursday July 11
 8:30 †Katherine Richards
 Req. by Dottie Pfister

Friday July 12
 8:30 †Dennis Horrmann
 Req. by Denise Galasso

Saturday July 13
 8:30 †Baby Zyire Zane Perez
 Req. by Family

Sunday July 14
 8:00 †Marie J. Pagano
 Req. by Barbara Mattera
 11:00 †Leif Vik
 Req. by Ken & Barbara Rudzewick
 12:30 †Emilio Rodriguez
 Spanish Req. by Family

JULY 7, 2024

Readings for the week of
 July 7, 2024
 The Fourteenth Sunday
 in Ordinary Time

Monday Hos 2:16, 17c-18, 21-22 Ps 145:2-3, 4-5, 6-7, 8-9 Mt 9:18-26
Tuesday Hos 8:4-7, 11-13 Ps 115:3-4, 5-6, 7ab-8, 9-10 Mt 9:32-38
Wednesday Hos 10:1-3, 7-8, 12 Ps 105:2-3, 4-5, 6-7 Mt 10:1-7
Thursday Hos 11:1-4, 8e-9 Ps 80:2ac and 3b, 15-16 Mt 10:7-15
Friday Hos 14:2-10 Ps 51:3-4, 8-9, 12-13, 14 and 17 Mt 10:16-23
Saturday Is 6:1-8 Ps 93:1ab, 1cd-2, 5 Mt 10:24-33
Sunday Am 7:12-15 Ps 85:9-10, 11-12, 13-14 Eph 1:3-14 or 1:3-10 Mk 6:7-13

Mass Intentions at Transfiguration

Saturday July 6
 4:00pm †Raymond L. Hahn
 Req. by Kay Hahn

Sunday July 7
 9:30 †Betty & Ed Jurica
 Req. by Janie Jurica
 12:30 †Mladen Vrankovic
 Latin Req. by Alice Vrankovic
 2:00pm Next Mass September 8
 Lithuanian/English

Monday July 8
 12:00 Special Intention

Tuesday July 9
 12:00 †Badamo Family
 Req. by Joan Giattino

Wednesday July 10
 12:00 †Angelina Edmonds
 Req. by Michael Edmonds

Thursday July 11
 12:00 †Peter, Maria, Santo, Maria
 Req. by Krystyna Stella

Friday July 12
 12:00 †Peter, Maria, Santo, Maria
 Req. by Krystyna Stella

Saturday July 13
 4pm †Joseph Kelly Jr.
 Req. by Ronnie Kelly

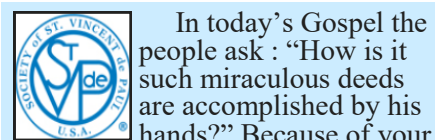
Sunday July 14
 9:30 †Betty & Ed Jurica
 Req. by Janie Jurica
 12:30 †Christy Mullen
 Latin Req. by her Friend
 2:00pm Next Mass September 8
 Lithuanian/English

THANK YOU FOR THE WAYS YOU SUPPORT OUR PARISH: GRACIAS POR LAS MANERAS USTEDES APOYAN NUESTRA PARROQUIA:

929-227-6622

IN PERSON MAIL ONLINE MOBILE APP TEXT
 EN PERSONA CORREO EN LÍNEA APLICACIÓN MOVIL TEXTO

Donation information was not available due to publisher's request for early transmission of bulletin for printing.



In today's Gospel the people ask: "How is it such miraculous deeds are accomplished by his hands?" Because of your gift to the Society of St. Vincent de Paul many "miraculous deeds" are accomplished for the poor. This week put a gift in the St. Vincent de Paul poor box, knowing that through your kindness someone who is suffering will be touched by God in a miraculous way.

En el Evangelio de hoy la gente pregunta: "¿Cómo es posible que sus manos realicen tales milagros?" Gracias a su donación a la Sociedad de San Vicente de Paúl se logran muchos "hechos milagrosos" para los pobres.

Esta semana pon un regalo en la caja de pobres de San Vicente de Paúl, sabiendo que a través de tu

TWO PARISHIONERS TALKING...

We sure can if every parishioner makes a gift!

It's easy: donate online, by text or by check! No gift is too small!

You think we will make our Annual Catholic Appeal Goal?

Almost there!

GOAL: \$50,783

60%

\$30,510

\$250 \$130 \$125 \$1690 \$360 \$1200 \$5 \$1690

- online: annualcatholicappeal.org
- text Donate to 917-336-1255
- by check (use envelope in church, make check payable to Annual Catholic Appeal and drop in collection basket or at Rectory.

bondad alguien que está sufriendo será tocado por Dios de una manera milagrosa.



Gratitude goes out to the 67 families who have initiated our journey towards achieving this year's target!... If each parishioner contributes, we'll swiftly reach our goal.

No Gift is too small... Every gift helps us reach our goal as a parish.

¡Agradecemos a las 67 familias que han iniciado nuestro viaje para lograr la meta de este año!... Si cada feligrés contribuye, rápidamente alcanzaremos nuestra meta.

Ningún donativo es demasiado pequeño... Cada donativo nos ayuda a alcanzar nuestra meta como parroquia.

THE FOURTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME



Summertime

Most parishes share some of the same experiences over these months:

- . School is closed for the summer.
- . Religious Education classes are over until the fall.
- . Many parishioners (and pastors) are going on or preparing for vacation.
- . Most meetings are cancelled for two months.

This is a good time to remember a phrase we heard each June in the seminary. "There is no vacation from a vocation."

Although our circumstances tend to change during the summer months, God's love for us remains constant. No matter where we are, we are called to respond with the same loyalty to him.

As we take a break from a lot of usual activities, let us remain mindful that God never takes a break from us.

May summertime be for everyone the opportunity to relax and regenerate but may it also be the opportunity to peacefully grow closer to the Lord.

Hora de verano

La mayoría de las parroquias comparten algunas de las mismas experiencias durante estos meses:

- . La escuela está cerrada durante el verano.
- . Las clases de Educación Religiosa terminaron hasta el otoño.
- . Muchos feligreses (y párrocos) se van o se preparan para las vacaciones.
- . La mayoría de las reuniones se cancelan por dos meses.

Este es un buen momento para recordar una frase que escuchamos cada mes de junio en el seminario. "No hay vacaciones de una vocación".

Aunque nuestras circunstancias tienden a cambiar durante los meses de verano, el amor de Dios por nosotros permanece constante. No importa dónde estemos, estamos llamados a responderle con la misma lealtad.

Mientras tomamos un descanso de muchas de las actividades habituales, sigamos teniendo en cuenta que Dios nunca se toma un descanso de nosotros.



Please pray for our Parishioners, Family Members & Friends who are ill, those on our Tree of Life & for the intentions on our Parish website Prayer Request Page.

Arlene Augustine, Baby Sebastian, Baby Galasso, Rose Bencivenga, Annette Berfamo, Linda Bialous, Tim Brennan, Yana Byrne, Anna & Gerry Carter, Arlene, Maria Croce, Steven Cunneely, Barbara Cunneely, Lucille Bergamot Delio, Philip DeLuca, Jackie DeSena, Sharon, Michael, Dave Edwards, Lucille Fusco, Susan Garofolo, William Anthony Gennaro, Frank Griebel, Debbie Groll, Crystal Hamilton, Una Hickey, Edward Hillig, Lucy Hoyos, Katherine Hyland, Charlie Kane, Marilyn Kurtz, Nina & Garry Lammert, May Lavery, P. J. Maguire, Kaitlyn Maher, Frankie Mancini, Chloe Martinez, Janet Falco Massa, Anna Mayer, Peggy Nagele, Patricia Nappi, Kieman O'Brien, Evelyn O'Leary, Ronnie Ostapak, Scott Phelan, Gina Piazza, Lillian Rankin, Carmen Rios, Louis Rivieccio, Patricia Russo, Panta Stanciu. Melissa & Rick Sapio, Brian Smith, Casey Smith, Adrianna Tamatis, Rosie Ting, Bonnie Triola, Ann Vallely, Mary Ann Vidiksis, Joann Wagner, Maria Wagner, Brendan Walsh., Jimmy Williams, Robert Wiseman, Stanislaw Wolk

Loving God, we thank you for the gift of summertime, the days of light, warmth and leisure.

Thank you for the beauty that surrounds us everywhere we look: the multi-colored flowers, the deep blue of the sky, the tranquil surface of lakes, the laughter of children at play, people strolling in parks, families gathered around picnic tables and the time to spend with family and friends.

As we open our eyes and ears to the landscape of nature and people, open our hearts to receive all as a gift. Give us that insight to see all you give us. Warm our souls with the awareness of your presence.

Let all the gifts we enjoy this summer deepen our awareness of your love so that we may share this with others and enjoy a summertime of renewal.

AMEN

REGISTER/REGISTRO

Are you attending Mass regularly at either of our two Churches, but are not registered? Are you a new neighbor? Or have you visited and have decided that this is the parish for you? Register today. Complete our online form at TranStans.org (click the Home Tab>Important Forms>Parishioner Registration Form) or visit the Rectory.

¿Asiste a misa con regularidad en alguna de nuestras dos iglesias, pero no está registrado? ¿Eres un nuevo vecino? ¿O has visitado y has decidido que esta es tu parroquia? Regístrese hoy. Complete nuestro formulario en línea en TranStans.org (haga clic en la pestaña Inicio>Important Forms>Parishioner Registration Form) o visite la Rectoría.



Because no marriage is beyond hope...

- Is your marriage tearing you apart?
- Do you feel hurt and angry?
- Does talking make it worse?
- Thought of leaving or divorce?
- Is your marriage heading in the wrong direction?

Retrouvaille can help.

**Our Next Weekend is
September 13-15, 2024
at The Immaculate Conception Seminary, Huntington**

**To register or for more information:
1-800-470-2230
HelpOurMarriage.org**

Retrouvaille is a practical program for married couples facing difficult challenges. It is not counseling and you will not be asked to share the personal details of your story.

Retrouvaille is different; it's a way to improve your communication, help you reconnect, and build a healthy, happier, stronger marriage.

Catholic in origin, couples of all faiths, or no faith background, are welcome to attend. We are a Christian Peer Ministry offering tens of thousands of marriages hope in over 160 communities world-wide.



To receive Parish information and notices directly and quickly to your phone, download the **Tabella App** (free from the AppStore & GooglePlay).

Para recibir información y avisos parroquiales directa y rápidamente en su teléfono, descargue **la aplicación Tabella** (gratis desde AppStore y GooglePlay).

Summer Planner

To Do List

- RELAX
- REFRESH
- PRAY EVERY DAY
- ATTEND MASS
- SIGN UP FOR ELECTRONIC GIVING WITH

Parish Giving

PARISHGIVING.ORG

If you donate electronically through Parish Giving to support our Parish and do not receive envelopes but still wish to contribute during Mass, please use the "Parish Giving" cards available in church to symbolize your electronic offering & place the card in the collection basket.

Saintly Scientist!
Saint Giuseppe Moscati (1880-1927) was a dedicated single layman, a doctor who served the poor for free and risked his life to rescue elderly patients during a volcanic eruption. He was a pioneer in the field of biochemistry whose published research led (among many things) to the discovery of insulin as a treatment for diabetes. He was among the first to use CPR and his innovative patient-centered method influenced the field as a whole and encouraged a more holistic approach to medicine.

ASSOCIATED VINCENTIAN CHARITIES OF BROOKLYN
GIVES BACK

FOR EACH CAR, TRUCK, OR VAN
RUNNING OR NOT
THE ASSOCIATED VINCENTIAN CHARITIES
WILL GIVE BACK TO YOUR PARISH \$100/\$1000
PER VEHICLE

IF YOU, A FAMILY MEMBER, OR FRIEND
HAVE AN OLD OR NEGLECTED VEHICLE
THAT IS NOT BEING USED, PLEASE CALL
(718) 491-2525
SVDPAUTO-BROOKLYNQUEENS.ORG



IRS TAX DEDUCTION
FREE TOWING
ANY CONDITION

THANK YOU FOR YOUR PARTICIPATION

CARIDADES VICENCIANAS
ASOCIADAS DE BROOKLYN
(Anteriormente Sociedad de San Vicente de Paul)



DEVUELVE
PARA CADA COCHE,
CAMIONETA O
FURGONETA
CORRIENDO O NO

LE DEVOLVEMOS A SU PARROQUIA
\$100.00 - & \$1000.00 por vehiculo.

SI USTED, UN FAMILIAR O AMIGO
TIENES UN VEHICULO VIEJO O
DESCUIDADO
QUE NO SE UTILICE, POR FAVOR LLAME
(718) 491-2525

SVDPAUTO-BROOKLYNQUEENS.ORG

**DEDUCCION DE IMPUESTOS DEL IRS
REMOLQUE GRATIS
CUALQUIER CONDICION**

Post 4 BBQ

Sunday, Aug. 4, 2024

2:00 pm



Donation \$15.00

50/50

Pot of Gold

7/5 10.00

Hotdogs
Hamburgers
Soda

Frank Kowalinski Post # 4
Fundraiser
for

Robbie Giannone is 35 years old
is in need of a New Heart.
He has a Wife and 2 year old Daughter.
The Son of Member Kathy Giannone.

Sat. July 13, @ 2:00pm

6157 Maspeth Ave., Maspeth, NY 11378
718-326-7365

50/50
&
Raffles

Putter Ball Tournament
Starts at 2:30pm



food, soda
coffee & cake

Get
Well
Soon

Donations will be Appreciated
for
Robbie recovery

Get
Well
Soon